

# Bedienungsanleitung Technische Parameter

# multimess

Dreiphasiges Netzmessinstrument

# 4F144-2-LED-ESMS... 4F144-2-LED-ESMSDP-...



Ihr Partner in Sachen Netzanalyse



**KBR GmbH** Am Kiefernschlag 7 D-91226 Schwabach

T +49 (0) 9122 6373-0 F +49 (0) 9122 6373-83 E info@kbr,de

www.kbr.de

# Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

an dieser Stelle möchten wir Ihnen dafür danken, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Hause entschieden haben.

Damit Sie mit der Bedienung und Programmierung des Geräts vertraut werden und Sie immer den vollen Funktionsumfang dieses qualitativ hochwertigen Produktes nutzen können, sollten Sie die zugehörige Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen.

In den einzelnen Kapiteln werden die technischen Details des Geräts erläutert und es wird aufgezeigt, wie durch eine sachgemäße Installation und Inbetriebnahme Schäden vermieden werden können.

Die Bedienungsanleitung gehört zum Lieferumfang des Geräts und ist für den Nutzer des Geräts in Zugriffsnähe (z. B. im Schaltschrank) bereitzuhalten. Auch bei Weiterveräußerung des Geräts an Dritte bleibt die Anleitung Bestandteil des Geräts.

Sollten uns trotz größter Sorgfalt in der Bedienungsanleitung Fehler unterlaufen sein, oder sollte etwas nicht eindeutig genug beschrieben sein, so möchten wir uns bereits im Voraus für Ihre Anregungen bedanken. Im Anhang der Anleitung befindet sich ein Formblatt, mit dem Sie uns Korrekturvorschläge unterbreiten können.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre KBR GmbH Schwabach

# Sicherheitsrelevante Zeichenerklärungen

Dieses Handbuch enthält Hinweise, die Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit sowie zur Vermeidung von Sachschäden beachten müssen. Die Hinweise sind durch ein Warndreieck bzw. durch ein Info - Symbol hervorgehoben, und je nach Gefährdungsgrad dargestellt.

Gefahr	bedeutet, daß Tod, schwere Körperverletzung oder erheblicher Sachschaden eintreten <b>werden</b> , wenn die entsprechenden Vorsichtmaßnahmen nicht getroffen werden.
Warnung	
	bedeutet, daß Tod, schwere Körperverletzung oder erheblicher Sachschaden eintreten <b>können</b> , wenn die entsprechenden Vorsichtmaßnahmen nicht getroffen werden.
Vorsicht	
	bedeutet, daß eine leichte Körperverletzung oder ein Sachschaden eintreten kann, wenn die entsprechenden Vorsichtmaßnahmen nicht getroffen wer- den.
Hinweis	
	ist eine wichtige Information über das Produkt, die Handhabung des Produk- tes oder den jeweiligen Teil der Bedienungsanleitung, auf den besonders aufmerksam gemacht werden soll.

#### Haftungsausschluss

Wir haben den Inhalt der Druckschrift mit der beschriebenen Hard- und Software geprüft. Dennoch können Abweichungen nicht ausgeschlossen werden, so daß für die vollständige Übereinstimmung keine Gewähr übernommen werden kann. Die Überprüfung der Angaben in dieser Druckschrift erfolgt regelmäßig, notwendige Korrekturen sind in den nachfolgenden Auflagen enthalten. Für Verbesserungsvorschläge sind wir dankbar.

© KBR-GmbH Technische Änderungen bleiben Vorbehalten

# Sicherheitstechnische Hinweíse

Um Bedienungsfehlern vorzubeugen wurde die Handhabung des vorliegenden Gerätes bewußt so einfach wie nur möglich gehalten. Auf diese Weise können Sie das Gerät relativ rasch in Betrieb nehmen. Aus eigenem Interesse sollten Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durchlesen.

# Warnung

Bei der Montage sind die geltenden DIN / VDE Vorschriften zu beachten!

Der Netzanschluss, Inbetriebsetzung und Betrieb eines Gerätes darf nur von **qualifizierten Personal** vorgenommen werden. Qualifiziertes Personal im Sinne der sicherheitstechnischen Hinweise dieses Handbuches sind Personen, die die Berechtigung haben, Geräte, Systeme und Stromkreise gemäß den Standards in Betrieb zu nehmen, zu erden und zu kennzeichnen.

Zur Verhütung von Brand und elektrischem Schlag darf dieses Gerät weder Regen noch Nässe ausgesetzt werden!

Vor dem Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung ist zu überprüfen, ob die örtlichen Netzverhältnisse den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.

Ein Falschanschluss kann zur Zerstörung des Gerätes führen!

Beim Anschluss des Geräts ist der Anschlussplan (siehe Kapitel "Anschlussplan") einzuhalten und es ist auf Spannungsfreiheit der Anschlussleitungen zu achten. Verwenden Sie nur einwandfreies Leitungsmaterial und beachten Sie unbedingt die jeweils richtige Polarität bei der Verdrahtung!

Der einwandfreie und sichere Betrieb des Produktes setzt sachgemäßen Transport, sachgemäße Lagerung, Aufstellung und Montage sowie sorgfältige Bedienung und Instandhaltung voraus.

Ein Gerät, das sichtbare Schäden aufweist, gilt grundsätzlich als nicht mehr betriebsbereit und ist vom Netz zu trennen!

Fehlersuche, Reparatur, Instandsetzung und Wartungsarbeiten sind nur in unserem Werk, bzw. nach Rücksprache mit unserem Kundendienst zulässig. Bei eigenmächtigem Öffnen des Geräts verfällt jeglicher Garantie- oder Gewährleistungsanspruch. Eine fehlerfreie Funktion kann nicht mehr zugesichert werden!

Beim Öffnen des Geräts können spannungsführende Teile freigelegt werden. Kondensatoren im Gerät können auch dann noch geladen sein, wenn das Gerät von allen Spannungsquellen getrennt wurde. Ein Betrieb des geöffneten Geräts ist grundsätzlich unzulässig!

Bei blitzgefährdeten Anlagen sind Blitzschutzmaßnahmen für alle Ein- und Ausgangsleitungen vorzusehen (Empfehlungen siehe Kapitel "Schutzmaßnahmen)!

# **Produkthaftung**

#### Das von uns gelieferte Produkt ist ein Qualitätserzeugnis.

Es werden ausschließlich Bauteile hoher Zuverlässigkeit und bester Qualität eingesetzt. Jedes Gerät wird vor seiner Auslieferung einem Langzeittest unterzogen.

Bezüglich der Produkthaftung, verweisen wir an dieser Stelle auf unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen für Elektronikgeräte.

Die zugesicherten Eigenschaften des Geräts gelten grundsätzlich nur bei bestimmungsgemäßem Gebrauch!

# **Entsorgung**

Bitte entsorgen Sie defekte, veraltete oder nicht mehr verwendete Geräte ordnungsgemäß. Wenn Sie es wünschen, nehmen wir die Geräte auch gerne zur Entsorgung zurück.

# Inhaltsverzeichnis

1.	Gerätespeicher, batteriegepuffert	3		
2.	2. Begriffserklärungen			
3.	Finsatzbereich / Funktionsumfang 5			
4.	Anschluss des multimess 4F144-2-LED-ESMS	7		
 4	Installation und Montage	7		
4	2 Anschlussnlan	9		
4	3 Klemmenbelegung	9		
4.4	4 Bedien- und Anzeigeteil	. 11		
	4.4.1 Beschreibung der Sensortasten und Anzeigen	.11		
5.	Bedienung	12		
5.	1 Menüstruktur von multimess 4F144-2-LED-ESMS	.12		
5.2	2 Navigation und Geräteanzeigen	.13		
6.	Betriebsparameter einstellen	14		
6.1	1 Allgemeines Programmierschema	14		
6.2	2 U Ph-Ph - Messbezugsspannung bzw. Netznennspannung	.14		
6.	3 I - Stromwandlerübersetzungsverhältnis	.15		
7.	Anzeigefunktionen	17		
7.	1 UPh-N - Spannung Phase gegen Neutralleiter. Frequenz	.17		
7.3	2 UPh-Ph - Spannung Phase gegen Phase. Drehfeldanzeige	.17		
7.3	3 I /IN - Strom / Neutralleiterstrom, Momentan- Mittelwertumschaltung	. 18		
7.4	4 S - Scheinleistung / Summenscheinleistung	. 19		
7.	5 P - Wirkleistung / Summenwirkleistung	. 20		
7.0	6 Q - Blindleistung / Summenblindleistung	. 20		
7.	7 Cos φ - Grundschwingungsleistungsfaktor, LF, Summen-LF	.21		
7.8	8 kWh - Wirkarbeit HT/NT Bezug und Rückspeisung, maximale kumulierte			
	Periodenwirkleistung	.21		
7.9	9 kvarh - Blindarbeitszähler HT/NT Bezug und Rückspeisungung,			
	maximale kumulierte Periodenblindleistung	.23		
7.'	10 Harmon Klirrfaktor und Teilschwingungsgehalt der Netzharmonischen			
_	für Spannung und Strom	.24		
7.'	11 Extra	.25		
7.	12 Extremwertanzeigen Maxima / Minima	. 29		
	13 Grenzwerte anzeigen	.31		
ð.	Programmierung	.33		
8.	1 Periodenzeit für Strommittelwert	.33		
8.2	2 I aritumschaltmethode	.34		
ð.,	Messperiodensynchronisation	. 35		
0.4	Grenzwerte parametrieren	. 30		
0.3	D Onizeit unu Datum emstellen	. J/ 20		
0.0 8 '	5 Busaulesse einstellen	30		
8.9	Busadresse und Baudrate für Modbus einstellen	40		
8.0	Fin- und Abschaltverzögerung der Relais einstellen	41		
8.	10 Sommerzeit aktivieren	42		
8.º	11 Spracheinstellung	.43		
8.	12 Passwort	.44		
8.	13 Impulsausgang parametrieren	44		
8.	14 Dämpfungsfaktor	.47		

8.15 Werkseinstellung	48
8.16 Nullpunktsbildner	49
8.17 Analogausgänge	50
9. Reset und Löschfunktionen	54
91 Reset	54
9 2 Arheitszähler löschen	54
0.2.1 Arbeitezähler einzeln löschen	
9.2.1 Arbeitszáhler emzem löschen	54
9.2.2 Arbeitszahler zehtral Loschen	54
9.3 Extremiwerte loschen	34
9.3.1 Extremwert einzein loschen	
9.3.2 Extremwerte zentral loschen	54
9.4 Grenzwerteinstellungen loschen	54
9.4.1 Grenzwerteinstellungen einzeln löschen	54
9.4.2 Grenzwerteinstellungen zentral löschen	54
10. Speicherfunktionen	55
10.1 Geräteeinstellungen	55
10.1.1 Geräte - Grundparameter	55
10.1.2 Langzeitspeicher	56
10.1.2.1 Lastprofilspeicher	56
10.1.2.2 Jahresarbeitsspeicher	56
10.1.2.3 Ereignisspeicher	56
10.1.3 Messperiodensynchronisation	57
10.1.3.1 Synchronisation nur durch die interne Uhr	57
10.1.3.2 Synchronisation durch den EVU-Synchronimpuls	57
10.1.3.3 Synchronisation durch den KBR-ENERGIEBUS	57
10.1.3.4 Synchronisation bei famwechser	50 EQ
11.1 Mess- und Anzeigegroßen	59
11.2 Messgenauigkeit	60
11.3 Messprinzip	60
11.4 Gerätespeicher	60
11.5 Stromversorgung	60
11.6 Hardware - Ein und Ausgänge	61
11.6.1 Eingänge	61
11.6.2 Ausgänge	. 61
11.7 Elektrischer Anschluss	61
11.8 Mechanische Daten	. 62
11.9 Normen und Sonstiges	. 62
11.10 Werkseinstellungen nach einem Reset	. 63
12. Serielle Schnittstelle	63
12.1 RS 485 Busbetrieb	63
13 Übersnannungs- und Blitzschutz	
10. Oberspannungs- und Ditzschutz	
14. Feniersuche	
15. Anhang	65
15.1 Funktionserweiterung Profibus	65
15.1.1 Busprotokoll einstellen	65
15.1.2 Busadresse für Profibus einstellen	66

# **1** Gerätespeicher, batteriegepuffert

Das Gerät verfügt über einen internen Datenspeicher, der zur Erhaltung der Langzeitdaten batteriegepuffert ist. Diese Stützbatterie (z.B. Varta CR 2032) ist aus Entladungsschutzgründen bei der Auslieferung des Gerätes nicht eingebaut, sondern wird beiliegend mitgeliefert.



# Vorsicht

Vor der Erstinbetriebnahme des Gerätes bitte entsprechend der nachfolgenden Beschreibung die Speicherbatterie einsetzen, da sonst bei einem Ausfall der Versorgungsspannung alle Speicherdaten verloren gehen!

Einsetzen bzw. Austausch der Speicherbatterie (siehe Bild auf Seite 4):

- 1. Das Gerät von der Versorgungsspannung trennen.
- 2. Die obere Abdeckung (Rahmen) des Gehäuses mittels eines geeigneten Werkzeugs (z. B. kleiner Schraubenzieher) abheben.
- 3. Die Frontplatte abheben.
- 4. Die vorhandene leere Batterie (beim Austausch) mit einer Zange leicht gegen die Kontaktfeder drücken und aus der Klemmhalterung entfernen.

Achtung!: Um einen Kurzschluss zu vermeiden müssen die Spitzen der Zange isoliert sein.

- 5. Die neue Batterie leicht gegen der Kontaktfeder drücken und in die Klemmhalterung eindrücken, bis die Batterie einrastet. Auf richtige Polung achten!.
- 6. Die Frontplatte auflegen.
- 7. Den Gehäuserahmen wieder auflegen und durch Druck einrasten lassen.
- 8. Das Gerät wieder mit der Versorgungsspannung verbinden.

	_
V	
-	

# Vorsicht

Da bei leerer bzw. entfernter Batterie und fehlender Versorgungsspannung nicht nur die Speicherdaten verloren gehen, sondern auch die Uhrzeit nicht mehr korrekt ist, muß diese per Uhrzeitstellbefehl über visual energy oder manuell am Gerät neu eingestellt werden (siehe Bedienungsanleitungs-Menüpunkt "Uhrzeit und Datum einstellen"!



# 2 Begriffserklärungen

Im Folgenden finden Sie eine kurze Erklärung der in diesem Handbuch verwendeten Begriffe.

Effektivwert:	Definitionsgemäß bezeichnet man den quadratischen Mittelwert einer Wechsel- oder Mischgröße als Effektivwert. <b>multimess 4F144-2-LED-ESMS</b> rechnet ausschließlich mit den Effektivwerten reiner Wechselgrößen (RMS).
Momentaneffektivwert:	Ist der Wert, den das <b>multimess 4F144-2-LED-ESMS</b> innerhalb seines Messintervalls ermittelt.
Messintervall:	Innerhalb des Messintervalls wird die elektrische Größe "Spannung" oder "Strom" <b>einer</b> Phase abgetastet. Die daraus resultierenden Abtastpunkte stehen anschließend für weitere Berechnungen zur Verfügung. Dieses Intervall wird vornehmlich durch die A/D-Wandlung bestimmt.
Messzyklus:	Der Messzyklus beschreibt die Zeit, die das Messgerät benötigt um sämtliche Messgrößen - die das Gerät erfasst - für alle 3 Phasen zu ermitteln.
Firmware:	Betriebssoftware die im Mikrocontroller des <b>multimess 4F144-2-LED-ESMS</b> implementiert ist.
Lastprofilspeicher:	Speichert die angefallenen Werte der Messperioden mit Zeitstempel.
Messperiodenmaxima:	Ist die Messperiode, welche den höchst (maximal) aufgetretenen Wert beinhaltet.
Wirk- /	Angefallene Wirk- bzw. Blindleistung innerhalb einer Messperiode
Blindleistungsperioden	
Messperiode:	Bezeichnet den Zeitraum der zur Bildung von Leistungsmittelwerten herangezo- gen wird. Typische Intervalle sind z.B. 15, 30, 60 Minuten.

# 3 Einsatzbereich / Funktionsumfang

Das **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** ist ein kostengünstiges Netzmessinstrument für den Schalttafeleinbau zur Messung aller wichtigen Größen in dreiphasigen Drehstromnetzen.

Der Mikroprozessor des **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** erfasst für alle drei Phasen - über Analog / Digital-Wandlereingänge - Netzspannung und Stromaufnahme der Messstelle und berechnet daraus die Wirk-, Blindund Scheinleistungsverhältnisse im Drehstromnetz.

#### Komfortable Bedienung und Anzeige

An den LED-Displays L1, L2 und L3 können zum einen die Messwerte direkt abgelesen werden und zum anderen die entsprechenden Parameter und Konfigurationsdaten eingegeben werden. Daneben dienen elf LEDs der Menü- und Statusanzeige. Mit Hilfe von sechs Sensortasten ist eine übersichtliche Navigation durch die Menüs möglich.

#### Für 100 bis 400 V - Netze

Das **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** ist in Drei- und in Vier-Leiter-Netzen verwendbar. Das Gerät ist sowohl für den Betrieb in 100 V Netzen als auch in 400V Netzen direkt messend einsetzbar. Höhere Spannungen können nur über externe Spannungswandler angeschlossen werden, wobei die Primärspannung und die Sekundärspannung frei programmierbar sind. Die Messspannungseingänge des Gerätes sind direktmessend, d.h. galvanisch nicht durch einen Spannungswandler getrennt!

Bei Energieversorgungsnetzen mit erdpotentialbehaftetem Außenleiter ist ein geeignetes Vorschaltgerät mit Potentialtrennung (z. B. Spannungswandler) zu verwenden.

#### x/5A oder x/1A frei programmierbar

Die Messeingänge für Strom **müssen immer** über Stromwandler zugeführt werden, wobei jedoch das Wandlerverhältnis programmierbar ist. Sowohl der Primärstromwert als auch der Sekundärstromwert ist wählbar.

#### Ermittlung des Neutralleiterstromes

Der Neutralleiterstrom wird berechnet und am Display angezeigt.

#### Oberschwingungsanalyse

Oberschwingungsanalyse über Fouriertransformation.

Das **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** misst die Oberschwingungen der 3. / 5. / 7. / 9. / 11. / 13. / 15. / 17. und 19. Netzharmonischen der Spannung, berechnet deren Teilschwingungsgehalt, sowie den Gesamtklirrfaktor der Spannung bzw. den Verzerrungsblindstrom.

#### Zweitarifzählerfunktion (HT/NT)

Der Verbrauch des Hoch- und Niedertarifzeitraumes wird getrennt gespeichert. Die Umschaltung vom Hochin den Niedertarifzeitraum und umgekehrt erfolgt entweder durch ein extern anzulegendes Digitalsignal, das z. B. vom EVU gesendet wird, oder durch die interne Uhr. Die Umschaltung kann bei Betrieb am KBR - Energiebus auch zentral vom MULTIMASTER oder dem PC vorgenommen werden.

#### Programmierbarer Impulsausgang

Über einen programmierbaren Ausgang, der als  $S_0$  - Schnittstelle ausgeführt ist, können wirkarbeits- oder blindarbeitsproportionale Impulse ausgegeben werden. Sowohl der Impulsausgabetyp (proportional zu Wirkoder Blindarbeit), als auch die Impulswertigkeit (Anzahl der Impulse pro kWh bzw. pro kvarh) und die Impulslänge sind parametrierbar. Diese Impulse können z.B. von einem übergeordneten Datenerfassungs- oder Optimierungssystem, einem Maximumwächter oder einer zentralen Leittechnik weiterverarbeitet werden.

#### Serielle Schnittstelle

Das **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** verfügt standardmäßig über eine serielle Schnittstelle (RS485) für den Betrieb am KBR-Energiebus.

Über den Bus lässt sich eine Vielzahl von Informationen aus dem Gerät auslesen, die am Display nicht angezeigt werden können.

So sind zum einen die diversen Onlinemesswerte, zum anderen eine ganze Reihe an Daten aus dem Langzeitspeicher auslesbar.

#### Umfangreiche Speicherfunktionen

Das **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** besitzt neben den gewöhnlichen Zählerfunktionen auch umfangreiche Speicherfunktionen:

- einen Lastprofilspeicher zur Aufnahme der kumulierten Wirk- und Blindleistung
- einen Speicher zur Aufnahme der Tagesarbeitswerte für 365 Tage
- sowie einen **Ereignisspeicher**, der definierte Aktionen des Messgerätes wie z.B. Netzausfälle, Tarifumschaltungen, Löschfunktionen uvm. protokolliert.

Diese Speicherfunktionen sind ausschließlich über den KBR-Energiebus verfügbar.

#### **Synchronisation**

Zur Synchronisation des Lastprofilspeichers wurde im **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** ein eigener Digitaleingang integriert, an dem beispielsweise das Synchronisationssignal des EVU- Zählers angeschlossen werden kann. Die Synchronisation kann ebenso wie die Hoch- / Niedertarifumschaltung zentral über den KBR-Energiebus bzw. durch die interne Uhr gesteuert werden.

#### Analogausgänge

An diesen Ausgängen können verschiedene Parameter als Analogwert entweder zwischen 0-20 mA oder 4-20 mA bzw. 0-10 Volt oder 2-10 Volt ausgegeben werden.

Je nachdem, welche Größe ausgegeben werden soll, besteht die Möglichkeit, diese für eine bestimmte Phase (L1, L2, L3) oder auch deren Gesamtwert dem Analogausgang zuzuweisen.

#### Software (optional)

Zur komfortablen Programmierung und Speicherung der Langzeitdaten steht eine ganze Reihe an Software-Produkten, lauffähig unter den meisten Microsoft® Windows® Betriebssystemen, zur Verfügung.

#### Separate Stromversorgung

Das Gerät benötigt zum Betrieb eine separate Hilfsspannung. (siehe Typenschild)

Wenn Sie Fragen zu diesem Gerät oder allgemein zu unseren Softwareprodukten haben, kontaktieren Sie uns doch einfach, wir helfen Ihnen gerne weiter.

Die Kontaktadresse finden Sie auf dem Deckblatt dieser Bedienungsanleitung.

# 4 Anschluss des multimess 4F144-2-LED-ESMS-...

### 4.1 Installation und Montage

- Bei der Montage sind die geltenden VDE-Vorschriften zu beachten.
- Vor Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung ist zu überprüfen, ob die örtlichen Netzverhältnisse den Angaben auf dem Typenschild entsprechen. Ein Falschanschluss kann zur Zerstörung des Gerätes führen. Eine abweichende Netzfrequenz beeinflusst entsprechend die Messung.
- · Das Gerät ist nach dem Anschlussplan anzuschließen.
- Bei blitzgefährdeten Anlagen sind Blitzschutzma
  ßnahmen f
  ür den Stromversorgungseingang durchzuf
  ühren.

# Vorsicht

Sowohl die Steuerspannung, als auch die anliegende Messspannung des Gerätes ist bauseits mit einer Vorsicherung abzusichern.

# Beim Anschluss der Stromwandler ist auf die Energieflussrichtung und die korrekte Zuordnung zu den Spannungspfaden zu achten!

Für die Verdrahtung des Impulsausgangs empfehlen wir nur paarig verdrilltes und abgeschirmtes Material zu verwenden, um Störungen fernzuhalten (z. B. Installationsleitung I-Y(ST) Y 2x2x0,8mm, wobei die Abschirmung nur an einer Seite angeschlossen werden darf).

Bitte beachten Sie bei der Installation auch unsere Hinweise zu Schutzmaßnahmen gegen Überspannungen und Blitz im Kapitel "Schutzmaßnahmen" dieses Handbuchs.

# Hinweis

Folgende Punkte sind beim Anschluss des Gerätes an das zu messende
Drehstromsystem zu beachten:
Energieflussrichtung
Zuordnung - Messspannungseingang / Stromwandlereingang

#### Drehfeld:

Das Gerät kann sowohl mit "Rechts"- oder "Linksdrehfeld " betrieben werden. Beim Anschalten der Geräte-Stromversorgung ans Netz prüft **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** selbständig die Drehrichtung. Überprüfung des Drehfeldes:

- Schließen Sie hierzu <u>nur</u> die Messspannung an das Gerät an (U<sub>Mess</sub> siehe Typenschild).
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Spannung an die Stromversorgungsanschlüsse (L und N) anlegen. Unmittelbar nach dem Einschalten überprüft das Gerät die Drehrichtung des Netzes.
- Die Anzeige des Drehfeldes erfolgt Menü U<sub>PH-PH</sub>, Untermenü Drehfeld.
- Für Rechtsdrehfeld lautet die Anzeige in L1 0, L2 120 und L3 240 Grad.
- Für den Wechsel des Drehfeldes von Rechts- auf Linksdrehfeld und umgekehrt vertauschen Sie in diesem Fall einfach zwei Klemmen, d.h. zwei Phasen. Im Anschluss daran schalten Sie das Gerät nochmals AUS und wieder EIN. Im Display erscheinen nun die korrekten Spannungswerte und das Gerät nimmt automatisch den Messbetrieb auf.

#### Stromwandleranschluss:

#### • Energieflussrichtung:

Beim Einbau der Wandler ist auf die Stromfluss- bzw. Energieflussrichtung zu achten. Bei falsch herum eingesetzten Stromwandlern erhalten Sie ein negatives Vorzeichen vor dem angezeigten Messwert.

Voraussetzung dafür ist, dass Energiebezug vorliegt.

#### • Zuordnung - Messspannungseingang / Stromwandlereingang:

Der Stromwandler an Klemme 20/21 (k1/l1) muss in der Phase angeordnet sein, von der die Messspannung für die Klemme 10 (L1) abgegriffen wird. Dasselbe gilt für die restlichen Wandlerund Messspannungsanschlüsse.

⇒ Die Phasenfolge lässt sich mit Hilfe des **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** folgendermaßen überprüfen:

- wechseln Sie hierzu ins Hauptmenü "I"
- Stromwandler an die entsprechenden Leiter klemmen
- bei korrektem Anschluss und richtiger Energieflussrichtung zeigt das Gerät nur positive Ströme an.
- bei Falschanschluss sind alle angezeigten Ströme negativ. Tauschen Sie die Anschlüsse solange, bis die Anzeige korrekte Werte liefert

# Vorsicht

Vor jeder Tauschaktion müssen die Strommesswandler kurzgeschlossen werden!

# 4.2 Anschlussplan



\*Versorgungsspannung siehe Typenschild

## 4.3 Klemmenbelegung

Klemme	1 (L) und 2 (N):	Stromversorgungsanschluss					
		Zur Stromversorgung des Gerätes wird eine Steuerspannung benötigt. Das Gerät ist mit einem Mehrbereichsnetzteil ausgestattet und kann mit Span- nungen von 85 - 265V AC/DC bzw. 20 - 70V AC/DC (Gerätespannung sie- he Typenschild) versorgt werden.					
Klemme	10 (L1):	Messeingänge für Spannung					
	11 (L2)	Dreiphasige Spannungsmessung sowohl in 3- als auch in 4-Leiter-Dreh-					
	12 (L3)	stromnetzen. Direktmessung für 3x 5100120V oder 3x2050060					
	13 (N)	Messbereiches erfolgt eine Fehlermeldung. Für höhere Spannungen ist der Anschluss über Spannungswandler notwendig.					
Klemme	20 (k1) und 21 (l1):	Messeingänge für Strom					
	22 (k2) und 23 (l2)	Die Messeingänge für Strom müssen über Stromwandler x/1A AC oder					
	24 (k3) und 25 (l3)	x/5A AC angeschlossen werden. Beim Anschluss der Wandler ist auf die Stromflussrichtung, sowie auf die richtige Zuordnung zwischen den Messspannungseingängen und den Stromwandlern zu achten!					

Klemme	30 und 31:	Potentialfreier Relaiskontakt Relais 1	
		Dieser Kontakt dient als Meldeausgang oder Alarmausgang. Im Anwen- dungsfall kann eine akustische oder optische Meldung aktiviert oder ein Verbraucher abgeschaltet werden. Der Kontakt ist im stromlosen Zustand des Gerätes und bei aktiver Meldung geöffnet. Maximale Schaltleistung 2A bei 250V AC.	
Klemme	32 und 33:	Potentialfreier Relaiskontakt Relais 2	
		Siehe Beschreibung potentialfreier Relaiskontakt Relais 1	
Klemme	90 (Masse)	Schnittstellenanschluss	
	91 (A)	Zur Kommunikation am Energiebus	
	92 (B):		
Klemme	34 (+) und 35 (-):	Impulsausgang	
		Ausgabe von arbeitsproportionalen Impulsen über einen digitalen Kontakt ( $S_0$ -Schnittstelle nach DIN 43864). Bei diesem Ausgang muss auf die richtige Polarität geachtet werden. Die ausgegebenen Signale können z. B. von einem Maximumwächter oder einer übergeordneten ZLT direkt weiterverarbeitet werden.	
Klemme	36 und 37:	Synchronisationseingang	
		An diesem Eingang kann ein potentialfreier Kontakt, z. B. vom EVU zur Synchronisation der Messperiode angeschlossen werden.	
Klemme	38 (-) und 39 (+):	Tarifeingang	
		An diesem Eingang kann ein potentialfreier Kontakt, z. B. vom EVU zur Umschaltung von Hochtarif auf Niedertarif angeschlossen werden.	
Klemme	60, 61, 62 und 63:	Analogausgänge	
		An diesen Ausgängen können verschiedene Parameter als Analogwert ent- weder zwischen 0-20mA oder 4-20mA bzw. 0-10 Volt oder 2-10 Volt aus- gegeben werden. Je nachdem, welche Größe ausgegeben werden soll, besteht die Möglichk- eit, diese für eine bestimmte Phase (L1, L2, L3) oder auch deren Gesamt- wert dem Analogausgang zuzuweisen.	

## 4.4 Bedien- und Anzeigeteil



## 4.4.1 Beschreibung der Sensortasten und Anzeigen



×

Drei 4-stellige 7-Segment Anzeigen zur Darstellung von gemessenen, gespeicherten und programmierten Werten (3-phasig; L1-L2-L3).

Startet den Programmiermodus und wechselt zwischen den veränderbaren Stellen in 1 und 9. Parametrierbare Stellen werden blinkend dargestellt.

Verändert im Programmiermodus den Zahlenwert der blinkenden Stelle in 1 bzw. den Dezimalpunkt in 1 und den Einheitenvorsatz in 9.

Anzeige der gespeicherten Minima- und Maximalwerte . Im Programmiermodus ermöglicht sie das Abspeichern der eingegebenen Parameter bzw. Zahlenwerte.

Löscht die mit angezeigten Speicherwerte, wie z. B. Extremwerte, Arbeit etc. Im Programmiermodus dient die Taste dazu dem Programmiervorgang ohne Übernahme der geänderten Werte abzubrechen.

5

6		Wählt eines der 11 Hauptmenüs aus oder verzweigt von einem Untermenü wieder zum aktuellen Hauptmenüpunkt. Die Umschaltung der einzelnen Hauptmenüs erfolgt automatisch bei gedrückt gehaltener Taste. Im Programmiermodus dient sie als Umschalttaste, mit der zwischen den Eingabe- feldern L1, L2, und L3 umgeschaltet werden kann.
7		Verzweigt in die entsprechenden Untermenüs.
8		11 grüne LEDs markieren die Hauptmenüs. Eine permanent leuchtende LED zeigt an, in welchem Menü man sich befindet. Blinkt eine LED, so weist dies auf eine Grenzwertverletzung im entsprechenden Menü hin. Die LED blinkt jedoch nicht, wenn die Grenzwertverletzung im aktuell angezeigten Menü ansteht.
9	R	Die 4-stellige 15-Segment Anzeige zur Darstellung von Informationen und Dimensi- onen der in 1 angezeigten Werte. Die Anzeige schaltet beim Auslesen der gespeicherten Extremwerte zwischen der Einheit und der Anzeige MIN für Minimalwert, bzw. MAX für Maximalwert um. Dieses Funktionsprinzip kommt auch in anderen Menüpunkten zum Einsatz und wird bei den entsprechenden Menüs beschrieben.

# 5 Bedienung

### 5.1 Menüstruktur von multimess 4F144-2-LED-ESMS-...



- Wechselt zwischen den Hauptmenüs.
- Diese sind durch eine permanent leuchtende LED gekennzeichnet.
- Die Umschaltung der einzelnen Hauptmenüs erfolgt automatisch bei gedrückt gehaltener Taste.
- Das Betätigen dieser Taste in einem Untermenü führt zum sofortigen Rücksprung ins zugehörige Hauptmenü ohne Übernahme von Änderungen.

- Wechselt in das gewünschte Untermenü.
- Im letzten Untermenü führt ein Druck auf diese Taste zurück zum zugehörigen Hauptmenü.



# 5.2 Navigation und Geräteanzeigen

# 6 Betriebsparameter einstellen

### 6.1 Allgemeines Programmierschema

Das im Folgenden abgebildete Programmierschema ist allgemeingültig, d. h. es gilt für alle zu programmierenden Parameter in jedem Menü.

- Durch 2 Sekunden langes Drücken der Taste erfolgt aus dem entsprechenden Haupt- bzw. Untermenü der Einsprung in den Programmiermodus. Die eingestellten Parameter werden angezeigt.
  - Nochmaliges Drücken aktiviert den Eingabemodus für die Parameter.
- Weiterschalten der einzelnen Stellen bei der Werteeingabe.



N

- · Werteeingabe.
- Im Programmiermodus Wechsel zwischen den Eingabefeldern L1, L2,L3.
- Rücksprung ins Hauptmenü nach Speicherung oder Abbruch.
- e

X

- Speichertaste, mit der alle Änderungen bestätigt werden müssen.
- Abbruchtaste, mit welcher der Eingabemodus verlassen werden kann ohne die geänderten Werte zu übernehmen.

## 6.2 U Ph-Ph - Messbezugsspannung bzw. Netznennspannung

Menü	Tastenkombination	Geräteanzeig	je	Beschreibung
Hauptmenü U <sub>Ph-Ph</sub>				
Untermenü Spannung		0400 L1		Beim Aufrufen des Menüs erscheint im Einheiten-Display eine Laufschrift mit
Wandler- Taste 2 S verhältnis gedrückt einstellen	Taste 2 Sekunden gedrückt halten	<b>400</b> L2	• $U_{Ph-Ph}$ • I • S • P • Q • COS $\varphi$	SPANNUNGSWANJLER UPRI / USEK V / V Im Display L1 wird die Primärspannung
	Eingabemodus starten	L3	<ul> <li>kWh</li> <li>kvarh</li> <li>Harmon.</li> <li>Extra</li> </ul>	Im Display L2 wird die Sekundärspan- ung angezeigt.



## 6.3 I - Stromwandlerübersetzungsverhältnis





# 7 Anzeigefunktionen

## 7.1 U<sub>Ph-N</sub> - Spannung Phase gegen Neutralleiter, Frequenz



# 7.2 U<sub>Ph-Ph</sub> - Spannung Phase gegen Phase, Drehfeldanzeige



Menü	Tastenkombination	Geräteanzeige	Beschreibung
Untermenü Asymetrie Hauptmenü U <sub>Ph-Ph</sub>	oder	L1 <i>UPh-N</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UPh-Ph</i> <i>UP</i>	Anzeige der Spannungsunsymetrie laut Norm EN6100-4-30:2003 Zeigt die unsymetrische Belastung des Drehstromnetzes an. Die Einheitenanzeige wechselt zwischen der Anzeige R5™ und °/₀ hin und her.

## 7.3 I /IN - Strom / Neutralleiterstrom, Momentan- Mittelwertumschaltung





## Hinweis

Sollten die angezeigten Stromwerte mit einem negativen Vorzeichen behaftet sein, so ist dies eine Aussage bezüglich der Stromflussrichtung. Positives Vorzeichen bedeutet Energiebezug. Negatives Vorzeichen bedeutet Energierückspeisung.



# 7.4 S - Scheinleistung / Summenscheinleistung



## 7.5 P - Wirkleistung / Summenwirkleistung



## 7.6 Q - Blindleistung / Summenblindleistung



![](_page_26_Figure_1.jpeg)

# 7.7 Cos $\phi$ - Grundschwingungsleistungsfaktor, LF, Summen-LF

### 7.8 kWh - Wirkarbeit HT/NT Bezug und Rückspeisung, maximale kumulierte Periodenwirkleistung

![](_page_26_Figure_4.jpeg)

![](_page_27_Figure_1.jpeg)

# 7.9 kvarh - Blindarbeitszähler HT/NT Bezug und Rückspeisung, maximale kumulierte Periodenblindleistung

![](_page_28_Figure_2.jpeg)

Menü	Tastenkombination	Geräteanzeige	Beschreibung
Untermenü QKum-Max Maximale kumulierte Periodenlei- stung		183       L1       K         12.10       L2       10         0       L10       L3	Beim Aufrufen des Menüs erscheint im Einheiten-Display als erstes eine Lauf- schrift mit folgenden Text: DKMX MAXIMALE KUMULIERTE PERIODENLEISTUNG anschließend wech- selt die Einheitenanzeige zwischen DKMX kvah Hamon. Extra
Hauptmenü kvarh	D oder		angezeigt. Im Display L2 wird der Zeitpunkt des Maxima angezeigt.(hh.mm) Im Display L3 wird der Tag und das Monat im Wechsel mit dem Jahr des Maxima angezeigt (tt.mm.jjjj)

Hinweis

Die im Gerät enthaltenen Tagesarbeitszähler (Wirk- und Blindarbeit) sind mittels optional erhältlicher Software nur über den KBR-Energiebus auslesbar.

# 7.10 Harmon. - Klirrfaktor und Teilschwingungsgehalt der Netzharmonischen für Spannung und Strom

Menü	Tastenkombination	Geräteanzeige	Beschreibung
Hauptmenü Harmon. Spannung Klirrfaktor	<ul> <li>weiter oder</li> <li>Umschaltung zu den Stromober- schwingungen</li> <li>oder</li> <li>Rücksprung ins Hauptmenü</li> </ul>	47       L1       KF         Uph.N       Uph.F         45       L2       S         0       C       S         0       C       S         0       C       S         45       L2       S         0       C       S         0       C       S         0       Kvh       Kvarh         0       Extra       Extra	Das Display L1 zeigt den Klirrfaktor in % für die Spannung in der Phase L1. Das Display L2 zeigt den Klirrfaktor in % für die Spannung in der Phase L2. Das Display L3 zeigt den Klirrfaktor in % für die Spannung in der Phase L3. Die Einheitenanzeige wechselt zwischen der Anzeige <sup>K</sup> F und <sup>o</sup> , o hin und her.

![](_page_30_Figure_1.jpeg)

Hinweis

Mit der Taste kann an jeder beliebigen Stelle im Menü zwischen den Spannungsund Stromoberschwingungen hin und her geschaltet werden. Die Anzeige der Stromoberschwingungen erfolgt hierbei in der Einheit Ampere.

# 7.11 Extra

i

![](_page_30_Figure_5.jpeg)

![](_page_31_Figure_1.jpeg)

![](_page_32_Figure_1.jpeg)

![](_page_33_Figure_1.jpeg)

## 7.12 Extremwertanzeigen Maxima / Minima

Die folgende Beschreibung zeigt anhand der Maxima- bzw. Minimawerte der Strangspannungen die Vorgehensweise für das Anzeigen der Extremwerte.

![](_page_34_Figure_3.jpeg)

Hinweis ך

Mit der Taste e kann von den Maxima- auf die Minimawerte umgeschaltet werden und umgekehrt. Die Bedienung zum Auslesen der Minimawerte ist analog zu den Maximawerte.

Die nachstehende Tabelle zeigt auf, welche Extremwerte im **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** gespeichert werden.

Menü	Messgröße	Gespeicherte Extremwerte	Textausgaben in deutsch u. engl.
Hauptmenü U <sub>Ph-N</sub>	Strangspannung	Minimal und Maximalwert für L1 - L2 - L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü F <sub>Netz</sub>	Netzfrequenz	Minimal und Maximalwert für L1 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü U <sub>Ph-Ph</sub>	Außenleiterspannung	Minimal und Maximalwert für L1 - L2 - L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü I <sub>MOM</sub>	Phasenstrom Momentanwerte	Minimal und Maximalwert für L1 - L2 - L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü I <sub>MITW</sub>	Phasenstrom Mittelwerte	Minimal und Maximalwert für L1 - L2 - L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü I <sub>NMOM</sub>	Neutralleiterstrom Momentanwert	Minimal und Maximalwert für Neutralleiter- strom mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü I <sub>NMITW</sub>	Neutralleiterstrom Mittelwert	Minimal und Maximalwert für Neutralleiter- strom Mittelwert mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü S	Scheinleistung	Minimal und Maximalwert für L1 - L2 - L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü S <sub>SUM</sub>	Summenscheinleistung	Minimal und Maximalwert für Summen- scheinleistung mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü P	Wirkleistung	Minimal und Maximalwert für L1 - L2 - L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü P <sub>SUM</sub>	Summenwirkleistung	Minimal und Maximalwert für Summenwirk- leistung mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü Q	Blindleistung	Minimal und Maximalwert für L1 - L2 - L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü Q <sub>SUM</sub>	Summenblindleistung	Minimal und Maximalwert für Summenblind- leistung mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü COS φ	Grundwellenleistungs- faktor	Minimal und Maximalwert für L1 - L2 - L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü LF	Leistungsfaktor	Minimal und Maximalwert für L1 - L2 - L3 mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Untermenü Summen-LF	Summenleistungsfaktor	Minimal und Maximalwert für Summenleis- tungsfaktor mit Datum und Uhrzeit	Min. und Max
Hauptmenü Harmon	Harmonische Oberschwingungen	Maximalwerte des Klirrfaktors der Span- nung und der 319. Netzharm. sowie die Stromoberschwingungsanteile und deren Summe; L1-L3	Max

Gespeicherte Extremwerte mit Datum und Uhrzeit ihres Auftretens.
### 7.13 Grenzwerte anzeigen

Die folgende Beschreibung zeigt am Beispiel des Grenzwertes 1 und 2 der Strangspannung die Vorgehensweise für das Anzeigen der Grenzwerte.





# Hinweis

Wenn ein Relais nicht als Störmelderelais festgelegt, sondern als Schaltrelais konfiguriert ist (Einstellung nur über E-Bus möglich), erfolgt keine Anzeige in L3.

Die nachstehende Tabelle zeigt auf, welche Grenzwerte im **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** zur Verfügung stehen.

# Programmierte Grenzwerte.

Menü	Messgröße	Programmierte Grenzwerte	Textausgaben in deutsch u. engl.
Hauptmenü	Strangspannung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
U <sub>Ph-N</sub>		L1 - L2 - L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü F <sub>Netz</sub>	Netzfrequenz	Grenzwert 1 und Grenzwert 2	GW 1 und GW 2 Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü	Außenleiterspannung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
U <sub>Ph-Ph</sub>		L1 - L2 - L3	Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü	Phasenstrom	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
I <sub>MOM</sub>	Momentanwerte	L1 - L2 - L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Phasenstrom	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
I <sub>MITW</sub>	Mittelwerte	L1 - L2 - L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Neutralleiterstrom	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
I <sub>NMOM</sub>	Momentanwert	Neutralleiterstrom-Momentanwert	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Neutralleiterstrom	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
I <sub>NMITW</sub>	Mittelwert	Neutralleiterstrom-Mittelwert	Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü	Scheinleistung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
S		L1 - L2 - L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Summenscheinleistung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
S <sub>SUM</sub>		Summenscheinleistung	Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü	Wirkleistung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
P		L1 - L2 - L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Summenwirkleistung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
P <sub>SUM</sub>		Summenwirkleistung	Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü	Blindleistung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
Q		L1 - L2 - L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Summenblindleistung	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
Q <sub>SUM</sub>		Summenblindleistung	Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü	Grundwellenleistungsfaktor	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
COS φ		L1 - L2 - L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Leistungsfaktor	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
LF		L1 - L2 - L3	Lim 1 und Lim 2
Untermenü	Summenleistungsfaktor	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 für	GW 1 und GW 2
Summen-LF		Summenleistungsfaktor	Lim 1 und Lim 2
Hauptmenü Harmon	Harmonische Oberschwingungen	Grenzwert 1 und Grenzwert 2 des Klirrfaktors der Spannung und der 319. Netzharmonischen für L1-L3 sowie die Stromoberschwingungs- anteile und deren Summe L1-L3	GW 1 und GW 2 Lim 1 und Lim 2

# 8 Programmierung

### 8.1 Periodenzeit für Strommittelwert



### 8.2 Tarifumschaltmethode



### 8.3 Messperiodensynchronisation





# Hinweis

Bei interner Synchronisation kann die Messperiode (im Untermenü kWh / NT) durch Drücken der Taste (Gür ca. 2 Sek.) neu gestartet werden!

# 8.4 Grenzwerte parametrieren

Die folgende Beschreibung zeigt am Beispiel des Grenzwertes 1 und 2 der Strangspannung die Vorgehensweise für das Parametrieren der Grenzwerte.



EDEBDA0093 / 4709-1 DE





# Hinweis

Wenn ein Relais nicht als Störmelderelais festgelegt, sondern als Schaltrelais konfiguriert ist (Einstellung nur über E-Bus möglich), erfolgt keine Anzeige in L3.

# 8.5 Uhrzeit und Datum einstellen



### 8.6 Busadresse einstellen





# 8.7 Busprotokoll einstellen

### 8.8 Busadresse und Baudrate für Modbus einstellen





# 8.9 Ein- und Abschaltverzögerung der Relais einstellen



# ן Hinweis

Die Einstellungen für Relais 2 werden entsprechend den Ausführungen für Relais 1 vorgenommen.

### 8.10 Sommerzeit aktivieren



EDEBDA0093 / 4709-1 DE



# 8.11 Spracheinstellung



### 8.12 Passwort



### 8.13 Impulsausgang parametrieren





Beim Aufrufen des Menüs erscheint im Einheiten-Display eine Laufschrift mit QUEL QUELLE QUEL Das Display L1 blinkt. Mit der Taste 🖽 kann zwischen Wirk-

arbeit (<sup>P</sup>Bezug bzw. <sup>P</sup>- Abgabe), Blindarbeit (9 Bezug bzw. 9- Abgabe) oder deaktivierten ( RUS ) Arbeitsimpuls ausgewählt werden.

Im Eingabemodus (eine Ziffer blinkt) kann mit diesen Tasten zwischen den einzelnen Displays umgeschaltet wer-

Beim Aufrufen des Menüs erscheint im Einheiten-Display eine Laufschrift mit

WERT WERTIGKEIT WERT

Die erste Ziffer im Display L2 blinkt.

Mit der Taste 🗳 kann der Wert dieser Stelle eingestellt werden.

Die Weiterschaltung zur nächsten Ziffer erfolgt mit der Taste 🚺 .

Wenn alle Ziffern blinken, kann mit der Taste 🖽 der Dezimalpunkt verschoben

Im Eingabemodus (eine Ziffer blinkt) kann mit diesen Tasten zwischen den einzelnen Displays umgeschaltet wer-

Beim Aufrufen des Menüs erscheint im Einheiten-Display eine Laufschrift mit

Mit der Taste 🕑 kann der Wert dieser

Die Weiterschaltung zur nächsten Ziffer erfolgt mit der Taste **D**.

# i

# Hinweis

Sollte nach der Eingabe der Impulswertigkeit die LED "Extra" blinken, befolgen Sie bitte die nachstehende Vorgehensweise.

Die LED "EXTRA" blinkt solange, bis eine passende (niedrigere) Impulsanzahl oder Impulslänge programmiert ist.

Überprüfen Sie die Impulswertigkeit in Bezug zu der Impulsdauer. Korrigieren Sie ggf. die Impulslänge bzw. die Impulswertigkeit.

Die maximal verarbeitbare Wirkarbeit bzw. Blindarbeit lässt sich mit folgender Berechnung abschätzen.

 $\frac{3600s}{2 x IL x IP/kWh(k var h)} = Maximal Wert$ 

Hierbei entspricht:

3600 Konstante [s]

IL Gewünschte Impulslänge [s]

IP/kWh(kvarh) Gewünschte Impulsanzahl pro kWh bzw. pro kvarh [Imp/kWh bzw. Imp/kvarh] Maximal Wert Maximal ausgebbare Wirk- bzw. Blindarbeit, [kWh bzw. kvarh].



# 8.14 Dämpfungsfaktor

# 8.15 Werkseinstellung

Menü	Tastenkombination	Geräteanzei	ge	Beschreibung
Untermenü Werks- einstellung		L1 L2 L3	$\label{eq:constraint} \begin{array}{c} \textbf{WERK} \\ \textbf{U}_{Ph-N} \\ \textbf{U}_{Ph-Ph} \\ \textbf{S} \\ \textbf{S} \\ \textbf{P} \\ \textbf{Q} \\ \textbf{Cos } \phi \\ \textbf{KWh} \\ \textbf{Kwrh} \\ \textbf{Kwrh} \\ \textbf{Harmon.} \\ \textbf{Extra} \end{array}$	Das Einheiten-Display zeigt Werk an.
Untermenü Werks- einstellung Reset auf Werks- einstellung ausführen	B + S + S gleichzeitig drücken	L1 L2 L3	KILL UPh-N UPh-Ph I S P Q cos $\phi$ kWh kvarh Harmon. Extra	Nach dem gleichzeitigen Drücken der drei Tasten erscheint im Einheiten-Dis- play der folgende Text: KILL Während dieser Anzeige wird das Gerät in seinen Auslieferzustand zurückge- setzt (Werkseinstellungen) und ein Reset durchgeführt (alle Speicher wer- den gelöscht).
Hauptmenü Extra oder nächstes Untermenü	oder			



# 8.16 Nullpunktsbildner

# 8.17 Analogausgänge



#### Folgende Ausgabe-Datenpunkte stehen zur Verfügung:

Aus (Ausgabe deaktiviert) Spannung U PH-N L1 Spannung U PH-N L2 Spannung U PH-N L3 Spannung U PH-PH L12 Spannung U PH-PH L23 Spannung U PH-PH L31 Scheinstrom Is L1 Scheinstrom Is L2 Scheinstrom Is L3 Scheinstrom Mittelwert L1 Scheinstrom Mittelwert L2 Scheinstrom Mittelwert L3 Scheinleistung L1 Scheinleistung L2 Scheinleistung L3 Wirkleistung L1 Wirkleistung L2 Wirkleistung L3 Blindleistung L1 Blindleistung L2 Blindleistung L3 CosPhi L1 CosPhi L2 CosPhi L3 Leistungsfaktor L1 Leistungsfaktor L2 Leistungsfaktor L3 Netzfrequenz Scheinstrom Neutralleiter Scheinstrom Neutralleiter Mittelwert Wirkleistung gesamt Blindleistung gesamt Scheinleistung gesamt Leistungsfaktor gesamt





### Hinweis

Die Vorgehensweise des Einstellens der Analogausgänge RnR2 und RnR3 ist identisch mit dem Analogausgang RnR1

# 9 Reset und Löschfunktionen

### 9.1 Reset



Der Reset sollte nur bei Inbetriebnahme und bei kompletter Neuprogrammierung durchgeführt werden **Achtung!** Der Reset setzt alle progr. Werte auf

Werkseinstellung zurück!!

Der Reset wird im **Menü Extra - Untermenü Werkseinstellung** durchgeführt.

Taste **Ziffer**, **Löschen** und **Pfeil** rechts gleichzeitig gedrückt halten. In der 15-Segment-Anzeige erscheint während der Ausführung des Reset "KILL". Das Gerät wird auf **Werkseinstellung** zurückgesetzt, d. h. alle gespeicher-

ten Daten gehen <u>verloren!</u> Davon betroffen sind u. a. sämtliche Betriebsparameter, Grenz- und Extremwerte sowie die einstellbare Abfallverzögerung der Melderelais. Der Speicher für die Grenzwertverletzungen wird gelöscht.

Unberührt bleiben die Einstellungen für Uhrzeit, Datum und Busadresse.

Überprüfen Sie sämtliche Betriebsparameter auf ihre Richtigkeit! Die Werkseinstellungen finden Sie im Kapitel 10.10.

### 9.2 Arbeitszähler löschen

#### 9.2.1 Arbeitszähler einzeln löschen

Der momentan angezeigte Wert des Endlosarbeitszählers (Wirk- oder Blindarbeit, HT oder NT, Bezug oder

Abgabe) kann durch ca. 2 Sekunden langes Drücken der Taste **Sekunden**.

#### 9.2.2 Arbeitszähler zentral Löschen

Die gesamten Arbeitszähler können nur durch einen Gerätereset oder mit optional erhältlicher Software per KBR-Energiebus gelöscht werden.

#### 9.3 Extremwerte löschen

#### 9.3.1 Extremwert einzeln löschen

Die momentan angezeigten Extremwerte (Minima oder Maxima) können durch ca. 2 Sekunden langes

Drücken der Taste Selöscht werden.

### 9.3.2 Extremwerte zentral löschen

Durch Drücken für 2 Sek. der Tasten 💌 und 💟 bei einer beliebigen Min- oder Maxwert-Anzeige werden alle Min / Max - Werte gelöscht. Diese Funktion ist auch über den KBR-Energiebus verfügbar.

### 9.4 Grenzwerteinstellungen löschen

### 9.4.1 Grenzwerteinstellungen einzeln löschen

Das Deaktivieren einzelner programmierter Grenzwerte ist nur im Programmiermodus möglich. Wenn Sie bei dem entsprechenden Grenzwert im Programmiermodus sind, setzen Sie bei der Typzuordnung den Grenzwert auf "AUS."

### 9.4.2 Grenzwerteinstellungen zentral löschen

Durch Drücken für 2 Sek. der Tasten und bei einer beliebigen Grenzwertanzeige werden alle Grenzwerte gelöscht. Diese Funktion ist auch über den KBR-Energiebus verfügbar.

# 10 Speicherfunktionen

### 10.1 Geräteeinstellungen

Sämtliche Geräteeinstellungen und Parametrierungsdaten für die Speichernutzung sind im Gerät abgespeichert.

### 10.1.1 Geräte - Grundparameter

Parameter	Speicherung durch Anwender
Messspannung	vom Anwender zwischen 0001V 999.9 kV programmierbar
Messstrom; Wandlerprimärstrom	vom Anwender zwischen 0001A 999.9 kA programmierbar
Messstrom (Geräte - eingangsseitig, d.h. Wandler sekundär!)	vom Anwender wählbar zwischen 1A oder 5A
Impulsausgabetyp / Impulswertigkeit / Impulslänge	gemäß Anwendereinstellung
Tarifumschaltung	vom Anwender wählbar zwischen digitalem Eingang, Umschaltung per Energiebus oder im Gerät programmierter Zeiten
Synchronisationseinstellungen	Einstellmöglichkeiten - Siehe Kap. 9.1.3 Messperiodensynchronisation
Busadresse	gemäß Anwendereinstellung zwischen 0001 und 9999
Uhrzeit	gemäß Anwendereinstellung in hh:mm:ss
Passwort	gemäß Anwendereinstellung Passwort ist eine 4-stellige Zahl (führende Nullen) 9999 bedeutet: Gerät ist nicht Passwort geschützt
Gerätename	vom Anwender frei wählbar <sup>1*)</sup>
Ereignisname	jedem Ereignis ist eine eigene Bezeichnung zugeordnet <sup>1*)</sup>
Messperiode	1 / 15 / 30 / 60 min <sup>1*)</sup>
Analogausgänge	vom Anwender programmierbar als 0-10V, 2-10V 0-20mA oder 4-20mA

1\*) Diese Funktion ist nur über den PC mit optional erhältlicher Software (z. B. Visual Energy) einstellbar.

### 10.1.2 Langzeitspeicher

Das **multimess 4F144-2-LED-ESMS-**... stellt nachstehend beschriebene Langzeitspeicher dem Anwender zur Verfügung.

#### 10.1.2.1 Lastprofilspeicher

Das Messgerät hat einen Lastprofilspeicher, der in Abhängigkeit von der Anzahl der zu speichernden Parameter (Wirkleistungsperioden für HT und NT, Bezug und Rückspeisung; Blindleistungsperioden für HT und NT, kapazitiv und induktiv) und einer vom Anwender wählbaren Messperiode (mögliche Periodenwerte 60 / 30 / 15 / 1 Minuten) max. 35136 Einträge aufnehmen kann.

D.h., daß bei einer Periode von 15 Minuten ergibt sich eine Speicherdauer von max. 365 Tagen. Die Messperiode und die Auswahl der zu speichernden Parameter ist über den PC mittels optional erhältlicher Software parametrierbar.



# Hinweis

Stellen der geräteinternen Uhrzeit:

Wird die Uhrzeit des multimess 4F144-2-LED-ESMS-... um weniger als eine Periodendauer verstellt, wird die Messung für die aktuelle Periode beim nächsten Synchronisationsereignis beendet und gespeichert.

Wird die Uhrzeit des multimess 4F144-2-LED-ESMS-... um mehr als eine Periodendauer verstellt, wird der Lastprofilspeicher gelöscht und neu gestartet.

In beiden Fällen wird ein Uhrumstellereignis erzeugt und im Ereignisspeicher eingetragen.

Umstellen der Periodendauer:

Wird die Periodendauer umgestellt, wird der Lastprofilspeicher gelöscht und neu gestartet.

Es wird ein Umstellereignis (Änderung Parameter) erzeugt und im Ereignisspeicher eingetragen.

#### 10.1.2.2 Jahresarbeitsspeicher

Die Tagesarbeitswerte der vergangenen 365 Tage für  $W_{Wirk}$  -Bezug,  $W_{Wirk}$  -Abgabe,  $W_{Blind}$  -induktiv,  $W_{Blind}$  -kapazitiv werden in einem Jahresspeicher getrennt für Hoch- und Niedertarif abgelegt.

#### 10.1.2.3 Ereignisspeicher

Der Ereignisspeicher speichert 4096 Ereignisse mit Datum, Uhrzeit und Status in einen Ringspeicher.

Ereignis	Erfassung
Tarifeingang	Umschaltsignal von HT => NT mit Datum und Uhrzeit Umschaltsignal von NT => HT mit Datum und Uhrzeit
Sync-Eingang	Nachsynchronisation mit Datum und Uhrzeit, Angabe der Synchronisationsart
Netzausfälle	mit Datum, Uhrzeit und Dauer des Netzausfalles
Fehler	Fehlerart mit Datum und Uhrzeit
Einstellungsänderungen/Löschungen (Powerfail - Eintrag)	z. B. Reset via EBUS / Uhrzeit stellen / Löschungen / Parameteränderungen, die zu Löschungen führen
Messspannungsausfälle	Wenn der Ausfall länger als 20 ms ansteht bei 85 % der Nennspannung, über PC einstellbar.

Folgende Ereignisse werden erfasst

# ) Hinweis

Die beschriebenen Speicher sind ausschließlich über den Energiebus mittels optional erhältlicher Software (z.B. Visual Energy) auslesbar bzw. parametrierbar.

### 10.1.3 Messperiodensynchronisation

Die Messperiodensynchronisation des **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** ist auf vier Arten durchführbar, wobei die Messpiodendauer - wie in Kapitel 9.1.2.1 Lastprofilspeicher angegeben - eingestellt werden kann. Die Messperiodendauer und die Synchronisation betreffen immer alle Periodenwerte.

Es sind folgende 4 Arten der Synchronisation möglich:

#### 10.1.3.1 Synchronisation nur durch die interne Uhr

Die Synchronisation durch die interne Uhr wird mit dem werksseitigen Reset gestartet. Ab dieser Startzeit synchronisiert die Uhr alle 15 Minuten die Messperiode.



Bei interner Synchronisation kann die Messperioden (im Untermenü kWh / NT) durch Drücken der Taste (für ca. 2 Sek.) neu gestartet werden!

#### 10.1.3.2 Synchronisation durch den EVU-Synchronimpuls

Liegt der Synchronimpuls als potentialfreier Kontakt vom EVU vor, kann er am Synchronisierungseingang angeschlossen werden. Schließt der Kontakt für mindestens 250 ms, wird er als Synchronimpuls erkannt und die Messperiode neu gestartet.

Unter gewissen Betriebsbedingungen kann es vorkommen, dass das EVU während einer laufenden Messperiode nachsynchronisiert. Das **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** beendet die aktuelle Periodenmessung und speichert den Periodenwert mit Zeitstempel ab. Das Zeitraster wird auf die neue Startzeit verschoben und sofort eine neue Messung gestartet.

Beispiel:

Periodendauer ist auf 15 min gestellt

d.h. 20 kW eingehende Leistung liefert als Periodenwert 20kW (15 min Periode)

wird 3 min nach Periodenstart nachsynchronisiert und diese 3 min Periode abgespeichert,

so ist der einzutragende Periodenwert 4kW.

Fällt der EVU-Synchronimpuls aus, wird die Statusmeldung "ext. Synchronimpuls fehlt" ausgegeben und die interne Uhr übernimmt die Fortführung des Zeitrasters.

#### 10.1.3.3 Synchronisation durch den KBR-ENERGIEBUS

Die Synchronisation erfolgt durch ein Telegramm, das entweder vom PC oder vom MULTIMASTER erzeugt und über den KBR-ENERGIEBUS an die gewünschten Teilnehmer versendet wird.

Unter gewissen Betriebsbedingungen kann es vorkommen, dass während einer laufenden Messperiode nachsynchronisiert wird. Das **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** beendet die aktuelle Periodenmessung und speichert den Periodenwert mit Zeitstempel ab. Das Zeitraster wird auf die neue Startzeit verschoben und sofort eine neue Messung gestartet. Beispiel:

Periodendauer ist auf 15 min gestellt

d.h. 20 kW eingehende Leistung liefert als Periodenwert 20kW (15 min Periode)

wird 3 min nach Periodenstart nachsynchronisiert und diese 3 min Periode abgespeichert,

so ist der einzutragende Periodenwert 4kW.

Fällt der BUS-Synchronimpuls aus, wird die Statusmeldung "ext. Synchronimpuls fehlt" ausgegeben und die interne Uhr übernimmt die Fortführung des Zeitrasters.

#### 10.1.3.4 Synchronisation bei Tarifwechsel

Diese Art der Synchronisation ermöglicht es, dass das Messgerät bei HT/NT- Umschaltung sofort den Tarif wechselt, und nicht bis zum Ende der Messperiode wartet.

Die interne Uhr synchronisiert die Messperiode. Erfolgt ein Tarifwechsel, abhängig von der Konfiguration durch Kontakt am HT/NT Eingang oder durch Bussignal, synchronisiert dieses Ereignis zusätzlich die Messperiode. Unter gewissen Betriebsbedingungen kann es vorkommen, dass der Synchronisationsimpuls und die interne Messperiodensynchronisation nicht dem gleichen Zeitraster entsprechen. Das **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** beendet die aktuelle Periodenmessung und speichert den Periodenwert mit Zeitstempel ab. Das Zeitraster wird auf die neue Startzeit verschoben und sofort eine neue Messung gestartet.

Beispiel:

Periodendauer ist auf 15 min gestellt

d.h. 20 kW eingehende Leistung liefert als Periodenwert 20kW (15 min Periode)

erfolgt 3 min nach Periodenstart die Synchronisation und wird diese 3 min Periode abgespeichert, so ist der einzutragende Periodenwert 4kW.

# 11 Technische Daten

# 11.1 Mess- und Anzeigegrößen

Kurvenform für U und I		beliebig
Spannung	Effektivwert eines Messintervalls	Phase - 0: $U_{L1-N}$ ; $U_{L2-N}$ ; $U_{L3-N}$ / Phase - Phase: $U_{L1-2}$ ; $U_{L2-3}$ ; $U_{L3-1}$
	Einheiten	[V; kV] Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch
	Messbereich	0.00kV bis 999.9kV
Strom (Scheinstrom)	Effektivwert eines Messintervalls	I <sub>L1 Mom</sub> ; I <sub>L2 Mom</sub> ; I <sub>L3 Mom</sub> ; Momentanwert je Phase
	Mittelwertbildung	$I_{L1\ Mit};I_{L2\ Mit};I_{L3\ Mit};$ gleitender Mittelwert aus Effektivwerten über einen programmierbaren Zeitraum
	Einheiten	[A;kA;MA]; Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch
	Messbereich	0.00A bis 999.9kA
Nulleiterstrom	Effektivwert eines Messintervalls	I <sub>N Mom</sub> / I <sub>N Mit</sub> Momentan- und Mittelwert - vgl. "Phasenstrom"
	Einheiten	[A;kA;MA]; Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch
	Messbereich	0.00A bis 1,2 MA
Frequenz	Netzfrequenzmessung	f <sub>Netz</sub> ; gemessen mit Netznachführung
	Einheiten	[Hz]
	Messbereich	4070Hz
Scheinleistung	Berechnung	S <sub>L1</sub> ; S <sub>L2</sub> ; S <sub>L3</sub> ; S <sub>ges</sub>
	Einheiten	[VA; kVA; MVA]; Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch
	Messbereich	0.00VA bis 999MVA
Wirkleistung	Berechnung	P <sub>L1</sub> ; P <sub>L2</sub> ; P <sub>L3</sub> ; P <sub>gesamt</sub> ;
	Einheiten	[W; kW; MW]; Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch
	Messbereich	0.00W bis 999MW
Blindleistung	Berechnung $\rightarrow$ ind. & kap.	Q <sub>L1</sub> ; Q <sub>L2</sub> ; Q <sub>L3</sub> ; Q <sub>gesamt</sub> ; Unterscheidung ind./cap.
	Einheiten	[Var; kvar; Mvar]; Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch.
	Messbereich	0.00Var bis 999MVar
Leistungsfaktor	Berechnung $\rightarrow$ ind. & kap.	$cos_{\phi_{L}1};cos_{\phi_{L}2};cos_{\phi_{L}3};LF_{L1};LF_{L2};LF_{L3};LF_{Ges.};$ Unterscheidung ind./cap. $cos_{\phi}$ in der Anzeige
	Messbereich	CosPhi 0,1ind. $\leftarrow 1 \rightarrow 0$ , 1cap., LF 0,1 - 1
Wirkarbeit	Berechnung	W (HT/NT); P <sub>Mittel Max. einer Messperiode</sub>
	Einheiten	[Wh; kWh; MWh]; Umschaltung der Anz. erfolgt automatisch
	Messbereich	0.0kWh bis 99999999999.9kWh
Blindarbeit	Berechnung	$W_{bl}$ (HT/NT) $\rightarrow$ ind. oder kap. $Q_{Mittel Max. einer Messperiode}$ ;
	Einheiten	[varh; kvarh; Mvarh]; Umschaltung der Anzeige erfolgt automatisch
	Messbereich	0.0kvarh bis 9999999999999.9kvarh
Harmonische	Klirrfaktor (THD) für Spannung	Spannung: KF-U <sub>L1</sub> ; KF-U <sub>L2</sub> ; KF-U <sub>L3</sub> ,
Oberschwingungen	Teilklirrfaktoren	3.; 5.; 7.; 9.; 11.; 13.; 15.; 17. und 19. Oberschwingung der Spannung
	Einheiten	[%]
	Messbereich	0.00% bis 100%
Harmonische Ober- schwingungen des Stromes	Stromoberschwingungen Summe der Stromoberschwingungen	3.; 5.; 7.; 9.; 11.; 13.; 15.; 17. und 19. Oberschwingung für jede Phase Strom: $I_{SumL1}; I_{SumL2}; I_{SumL3}$ für jede Phase getrennt
0.0000	Einheiten	[A]
	Messbereich	0.00A bis 999.9kA

# 11.2 Messgenauigkeit

Strom	± 0,5 % / ± 1Digit
Spannung	± 0,5 % / ± 1Digit
Scheinleistung	±1% / ±1Digit
Wirkleistung	±1% / ±1Digit
Blindleistung	±1% / ±1Digit
Leistungsfaktor	±1% / ±1Digit
Frequenz	± 0,1 Hz / ± 1Digit

# 11.3 Messprinzip

Abtastung	128 Messwerte pro Periode
A/D Wandler	10 Bit
Messung von U und I	zeitgleiche Messwerterfassung bei U und I - Messung;
Aktualisierungsgeschwindigkeit (kompletter Messzyklus)	~ 330 ms
Berechnung der Oberwellen	DFT mit 128 Punkten über eine Periode
Frequenzmessung	Bezug: Spannungsmessung zwischen Phase L1, L2, L3 - N; korrekte Frequenzmessung durch Netznachführung

# 11.4 Gerätespeicher

Arbeits- & Datenspeicher		2 MB RAM batteriegepuffert
Programm- & Parameterspeicher		256 kB Flash
Speichertyp		Ringspeicher
Langzeitspeicher ( 1 Jahr ) - Nur für Comfort		Tageswerte für Wirk- und Blindarbeit (HT und NT) für Bezug und Abgabe
Langzeitspeicher für 160 / 80 / 40 Tage / 64 Stunden		60 / 30 / 15 / 1-Minuten - Mittelwerte von: P <sub>gesamt</sub> ; Q <sub>gesamt</sub>
Extremwerte (Max. / Min.)		die aufgetretenen Höchstwerte seit Netzanschaltung oder manueller Extremwertlöschung (Schleppzeigerfunktion) mit Datum und Uhrzeit
Ereignisspeicher:	Speicherumfang	4096 Ereignisse mit Datum und Uhrzeit ihres Auftretens
Grenzwertverletzungen	Erfassungszeit	≥ 550 ms
Spannungseinbrüche der Messspannung	Erfassungszeit	$\geq$ 20 ms; Schwelle über PC einstellbar, Vorgabe nach Reset 85% der Nennspannung (nach EN61000-4-30).
Batterielebensdauer		ca. 5 Jahre, laut Herstellerangabe

# 11.5 Stromversorgung

Stromversorgung	85 - 265V AC/DC (-US1) oder 20 -70V AC/DC;15VA (-US5)
	weitere Ausführungen siehe Angabe auf Typenschild

# 11.6 Hardware - Ein und Ausgänge

# 11.6.1 Eingänge

Messeingänge für	U <sub>L1-L2</sub> ; U <sub>L2-L3</sub> ; U <sub>L3-L1</sub>	3 x 5V <b>100V</b> 120V AC (Messbereich 1)
Spannung		3 x 20V <b>500V</b> 600V AC (Messbereich 2)
	Eingangsimpedanz	1,2 MOHM (Ph-Ph)
	Messbereich	programmierbar
Messeingänge für	I <sub>L1</sub> ; I <sub>L2</sub> ; I <sub>L3</sub>	3 x 0,01A <b>1A</b> 1.2A AC (Messbereich 1)
Strom		3 x 0,05A <b>5A</b> 6A AC (Messbereich 2)
	Leistungsaufnahme	$\leq$ 0,3VA pro Eingang bei 6A
	Messbereich	programmierbar
Digitaleingänge	Tarifeingang	Digitaleingang für potentialfreien Kontakt Umschaltung HT/NT, Signal z.B. vom EVU Kontakt offen => Tarif HT Kontakt geschlossen => Tarif NT
	Synchroneingang	Digitaleingang für potentialfreien Kontakt Synchronisation der Messperiode; Impulslänge ≥ 250ms
	Spannungsversorgung	27V / 15mA DC

# 11.6.2 Ausgänge

Melderelais für	Anzahl	2
Grenzwertverletzungen	Kontakt	potentialfrei, bei GW-Verletzung geöffnet
	Ansprechzeit	programmierbar, max. 255 Sek.
	Schaltleistung	250V (AC) / 2A
Impulsausgang	Ausgabetyp	wirk oder blindarbeitsproportional → am Gerät programmierbar min. 0.001 Imp/kWh, max. 9990 Imp/kWh
	Optokopplerausgang	15 mA bei max. 35V; S <sub>0</sub> -Schnittstelle
	Genauigkeitsklasse	2
	Impulsdauer	programmierbar, mind. 30 ms, max. 999 ms
	Spannungsversorgung	extern
Analogausgang	Anzahl	3
	Belastbarkeit	Max. 20mA bei Stromausgang Max. 10V bei Spannungsausgang
		(max. Bürde 500 Ohm) (min. Bürde 1000 Ohm)
	Signal	Parametrierbar 0-10V, 2-10V bzw. 0-20mA, 4-20 mA
serielle Schnittstelle	BUS	RS485 zum Anschluss an den Energiebus;
		max. 32 Geräte, bis zu 1000 Geräte mit Busverstärker
	Baudrate	38400
	Adressierung	Adressierbar bis Adr. 9999; automatisch per SW oder manuell am Gerät

# **11.7 Elektrischer Anschluss**

Anschlusselemente		Steckklemmen
Zulässiger Querschnitt der Anschlussleitungen		2,5 mm <sup>2</sup>
Messspannungs- eingänge	Absicherung	max. 6 A
Messstromeingänge	Absicherung	KEINE!!! Stromwandlerklemmen k und I vor dem
		Öffnen des Stromkreises immer kurzschließen!
Eingang Steuerspannung	Absicherung	max. 6 A
Relaisausgang	Absicherung	max. 2A mittelträge
BUS - Anschluss	Verbindungsmaterial	Für den korrekten Betrieb nur abgeschirmte und paarig verdrillte Leitungen
		verwenden; z. B. I-Y-St-Y2x2x0,8 EIB

Impulsausgang	Beschaltung & Leitungen	auf richtige Polarität achten!				
		Für den korrekten Betrieb nur abgeschirmte und paarig verdrillte Leitungen				
		verwenden; z.B.	I-Y-St-Y	2x2x0,8		
Wandleranschluss	Beschaltung	siehe Anschluss	plan			
Analogausgang	Beschaltung	auf richtige Polar	rität acht	en!		
Schnittstellenanschluss	Anschlüsse für BUS-Verbindung	Gerät	MULTI	MASTER	oder	Schnittstellenadapter
	über RS485	Klemme 90 ( $\perp$ )	$\rightarrow$	$Pin \perp$	$\rightarrow$	siehe Software-Handbuch
		Klemme 91 (A)	$\rightarrow$	Pin A	$\rightarrow$	siehe Software -Handbuch
		Klemme 92 (B)	$\rightarrow$	Pin B	$\rightarrow$	siehe Software -Handbuch

# 11.8 Mechanische Daten

Schalttafelgerät	Gehäusemaße	144 x 144 x 60 mm (H x B x T)	
	Einbauausschnitt	138 x 138 mm	
	Schutzart	Front IP51 (mit optionaler Fronttüre max. IP54); Klemmen IP20	
	Gewicht	750 g	

# 11.9 Normen und Sonstiges

Umgebungs-	Normen und nachfolgende	DIN EN 60721-3-3/A2: 1997-07; 3K5+3Z11; (IEC721-3-3; 3K5+3Z11)		
Bedingungen	Berichtigungen			
	Betriebstemperatur	- 5°C +55°C		
	Luftfeuchtigkeit	5% 95%		
	Lagertemperatur	-25°C +70°C		
Elektrische Sicherheit	Normen und nachfolgende	DIN EN 61010-1/A2: 1996-05; (IEC1010-1/A2)		
	Berichtigungen			
	Schutzklasse	I, nach DIN EN 61010-/A2: 1996-05		
	Überspannungskategorie	CAT III: U <sub>PH-PH</sub> bis 400V		
		CAT II: U <sub>PH-PH</sub> bis 600V		
	Schutzart	Front IP 51 (mit optionaler Fronttüre max. IP 54)		
		Klemmen IP 20		
		höhere Schutzarten durch zusätzliche, optional erhältliche Dichtungen möglich;		
		DIN EN 40050 Teil 9: 1993-05		
	Elektromagnetische	DIN EN 50081-1: 1993-03		
	Verträglichkeit	DIN EN 61000-6-2: 2000-03; (IEC 61000-6-2)		
Passwortschutz	4-stellig	Das Löschen und Programmieren am Gerät ist nicht möglich, wenn der		
		Passwortschutz aktiviert ist		
EMV	Verträglichkeit			
	konform zu	EN 61010-1; EN 50081-1		
Synchronisation	Ausführung	intern, manuell, Tarifumschaltung oder über Energiebus (z.B. MULTIMASTER)		
Synchronisationszeit-	Einstellbar	manuell 1x pro Messperiode wenn am Gerät die interne Synchronisationsart		
punkt		eingestellt ist		

### 11.10 Werkseinstellungen nach einem Reset

Primärspannung / Sekundärspannung	400 V			
Primärstrom / Sekundärstrom	5 A			
Messperiodendauer	15Min. Messperiode			
Sommerzeit	von Monat 03 bis 10			
Niedertarifzeit	Umschaltung über Hardwareeingang am Gerät aktiviert,			
	Programmierte Umschaltzeitpunkte für interne Umschaltung zwischen HT und			
	NT: int. 00.00 bis 00.00 (keine Niedertarifzeit aktiv)			
Sprache	deut. (deutsche Textanzeigen)			
Dämpfungsfaktor Strom, Spannung	dF 0 (keine Dämpfung)			
Arbeitsimpuls	P. (Wirkleistung für Bezug), 1 Imp. /kWh, Impulsdauer 100 ms			
Störmelderelais	Einschaltverzögerung tEIN = 0 sec.			
	Abschaltverzögerung tAUS = 0 sec.			
Analogausgang	deaktiviert			
Messperiodensynchronisation	Energiebus			
Passwort	9999 / alle Funktionen sind frei zugänglich			
Periodeneinträge im Lastprofilspeicher	35136 Einträge			

Durch einen RESET nicht verändert:

- 1. Busadresse
- 2. Uhrzeit

# 12 Serielle Schnittstelle

### 12.1 RS 485 Busbetrieb

Die RS485 Schnittstelle des **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** ist für den Betrieb am KBR-Energiebus ausgelegt. Sie können ein oder mehrere **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** - Geräte über *große Entfer-nungen* zusammen am **ENERGIEBUS** betreiben. Die Verbindung des Busses mit dem PC erfolgt über den Schnittstellenumsetzer **E-BUS-232-485** oder den **MULTIMASTER**. Mit Hilfe der zugehörigen Windows® Software lassen sich alle Busgeräte parametrieren und visualisieren. Wir informieren Sie gerne darüber, welche Geräte Sie an den Energiebus noch anschließen können und welche Funktionalität unsere Windows® Software besitzt.

Informationen bezüglich des Aufbaus und der technischen Parameter des Energiebusses können Sie unserer Aufbaurichtlinie für den KBR-Energiebus entnehmen. Diese Aufbaurichtlinie können Sie gerne von uns anfordern.

# 13 Überspannungs- und Blitzschutz

Wir empfehlen den Einbau von Überspannungsschutzmaßnahmen zur Vermeidung von Schäden an unseren hochwertigen elektronischen Geräten. Geschützt werden sollten Steuerspannungseingänge, Impulsleitungen und Busleitungen bei Bedarf.

# 14 Fehlersuche

Keine Funktion.

Spannungsversorgung, Vorsicherung und Zuleitung überprüfen.

#### Die Messspannung einer Phase beträgt 0V.

Vorsicherung der Phase überprüfen.

#### Eine Phase der Stromanzeige hat anderes Vorzeichen

k und I der Strommessung überprüfen, ggf. korrigieren.

#### Die Messwerte für Arbeit und Leistung sind, verglichen mit der EVU-Messung, zu klein.

k und I der Strommessung sowie die Phasenrichtigkeit der Wandler überprüfen, ggf. korrigieren.

Eine Leuchtdiode von <sup>8</sup> blinkt.

In dem angezeigten Menüpunkt liegt die aktuellste Grenzwertverletzung vor.

#### ErrU OVERLOAD oder ErrI OVERLOAD.

ErrU: Spannungseingang des Messverstärkers übersteuert

Messspannung ausschalten und programmiertes Wandlerverhältnis überprüfen. Bei Direktmessung muss der programmierte Wert der Sekundärspannung mit der Netzspannung übereinstimmen.

Anmerkung: Das Gerät wählt den Messbereich in Abhängigkeit von der programmierten Sekundärspannung aus. **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** arbeitet im Messbereich 1, wenn der programmierte Wert der Sekundärspannung 110V nicht überschreitet. Andernfalls mist das **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** im Messbereich 2.

Errl: Stromeingang des Messverstärkers übersteuert
 Programmierung korrigieren und größeren Messbereich wählen. Anderenfalls Messstrom ausschalten und Wandlerverhältnis überprüfen.
 Anmerkung: Das Gerät wählt den Messbereich in Abhängigkeit des programmierten Sekundärstromes aus. D. h., entweder Messbereich 1 bei 1A oder Messbereich 2 bei 5A.

# 15 Anhang

### **15.1 Funktionserweiterung Profibus**

Das **multimess 4F144-2-LED-ESMS-...** ist jetzt mit der Option Profibus verfügbar (neue Bezeichnung **4F144-2-LED-ESMSDP-...**).

Die zusätzlichen Funktionen sind in diesem Anhang erklärt (Profibus konfigurieren).

# 15.1.1 Busprotokoll einstellen



# 15.1.2 Busadresse für Profibus einstellen





# Hinweis

Bei der Einstellung Profibus wird keine Baudrate eingestellt! Das Gerät erkennt die benötigte Baudrate selbsttätig.


An <b>KBR GmbH</b> Abteilung Entwicklung Am Kiefernschlag 7 <b>D-91126 Schwabach</b>	To <b>KBR GmbH</b> Development Am Kiefernschlag 7 <b>D-91126 Schwabach / Germany</b>
Vorschläge: Korrekturen: Betrifft Gerät:	Suggestions: Corrections: Device concerned
Sollten Sie beim Lesen dieser Bedienungsanleitung oder Druckschrift auf Druckfehler gestoßen sein, bitten wir Sie, uns diese mitzuteilen. Ebenso freuen wir uns natür- lich über Anregungen, Hinweise oder Verbesserungsvor- schläge.	If you come across misprints in this user manual or prin- ted material, please take the time to notify us. We will also be glad to hear your ideas, notes and suggestions for improvement.
Bitte geben Sie die betreffende Anleitung oder Druck- schrift mit Versionsnummer und/oder Ausgabestand an.	Please identify the user manual or printed material in question with version number and/or revision number.
Absender / Sender:	
Name: Firma/Dienststelle, / Copany/Department: Anschrift / Address: Telefon / Phone: Telefax / Fax: email:	
Korrekturvorschläge zur Bedienungsanleitung / Druck- schrift	Corrections/Suggestions for user manual / Printed mate- rial Version